

# ZERTIFIKAT

für das Managementsystem nach  
**DIN EN ISO 9001 : 2008**  
**DIN EN ISO 14001 : 2009**

Der Nachweis der regelwerkskonformen Anwendung wurde erbracht und wird gemäß  
TÜV NORD CERT-Verfahren bescheinigt für

**TRG Cyclamin GmbH**  
Hohendorfer Straße 20  
39218 Schönebeck  
Deutschland

**TRG**  • Foundry Service  
• Processing  
TRG Cyclamin GmbH • TINGO Modifiers

Geltungsbereich

**Verwertung und Lagern von sauren Aminwaschlösungen, Herstellung aliphatischer Amine und Schwefelsäure, Trocknung und Destillation, Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Formulierungen für Kunstharze**

Zertifikat-Registrier-Nr. 44 100 002674  
Zertifikat-Registrier-Nr. 44 104 002674  
Auditbericht-Nr. 3515 3485 / 3515 3486

Gültig von 2015-05-01      Gültig bis 2018-04-30  
Gültig von 2015-05-01      Gültig bis 2018-04-30  
Erstzertifizierung 2000 / 2003



Zertifizierungsstelle  
der TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2015-04-22

Diese Zertifizierung wurde gemäß TÜV NORD CERT-Verfahren zur Auditierung und Zertifizierung durchgeführt und wird  
regelmäßig überwacht.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstraße 20

45141 Essen

[www.tuev-nord-cert.de](http://www.tuev-nord-cert.de)



# GÜLTIGKEITSERKLÄRUNG

gemäß den Vorgaben der  
**Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 i.d.F. vom 25.11.2009**  
über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem  
für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS)



Der unterzeichnende Umweltgutachter, Thomas Bunge, zugelassen für den Bereich "NACE-Code 20.1 - Herstellung von chemischen Erzeugnissen" bestätigt, begutachtet zu haben, dass die gesamte Organisation, wie in der aktualisierten Umwelterklärung der Organisation

**TRG Cyclamin GmbH**  
Hohendorfer Straße 20  
39218 Schönebeck  
Deutschland

**TRG** • Foundry Service  
• Processing  
TRG Cyclamin GmbH • TINGO Modifiers

mit der Registrierungsnummer D-171-00046 angegeben, alle Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25. November 2009 über die freiwillige Teilnahme von Organisationen an einem Gemeinschaftssystem für Umweltmanagement und Umweltbetriebsprüfung (EMAS) erfüllt.

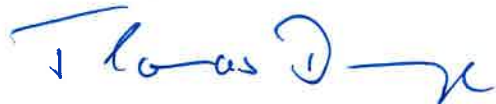
**Mit der Unterzeichnung dieser Erklärung wird bestätigt, dass**

- die Begutachtung und Validierung in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 durchgeführt wurden,
- das Ergebnis der Begutachtung und Validierung bestätigt, dass keine Belege für die Nichteinhaltung der geltenden Umweltvorschriften vorliegen,
- die Daten und Angaben der aktualisierten Umwelterklärung der Organisation ein verlässliches, glaubhaftes und wahrheitsgetreues Bild sämtlicher Tätigkeiten der Organisation innerhalb des in der Umwelterklärung angegebenen Bereichs geben.

Diese Erklärung kann nicht mit einer EMAS-Registrierung gleichgesetzt werden. Die EMAS-Registrierung kann nur durch eine zuständige Stelle gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1221/2009 erfolgen. Diese Erklärung darf nicht als eigenständige Grundlage für die Unterrichtung der Öffentlichkeit verwendet werden.

Schönebeck,

10.04.2015



Thomas Bunge  
Umweltgutachter  
DE-V-0122